

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 780/2006

2006 m. gegužės 24 d.

iš dalies keičiantis Tarybos reglamento (EEB) Nr. 2092/91 dėl ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir nuorodų apie tokią gamybą ant žemės ūkio ir maisto produktų VI priedą

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. birželio 24 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2092/91 dėl ekologinės žemės ūkio produktų gamybos ir nuorodų apie tokią gamybą ant žemės ūkio ir maisto produktų ⁽¹⁾, ypač į jo 13 straipsnio antrą įtrauką,

kadangi:

(1) Pagal Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 5 straipsnio 8 dalį to straipsnio 3 dalies c ir d punktuose ir 5a dalies d ir e punktuose nurodytų sudedamųjų dalių ir medžiagų sąrašai yra pateikiami to reglamento VI priedo A ir B skirsniuose. Gali būti apibrėžtos tų sudedamųjų dalių ir medžiagų naudojimo sąlygos.

(2) Po to, kai Reglamentu (EEB) Nr. 2092/91 buvo įvestos ekologinės gyvulininkystės ir gyvūninių produktų gamybos taisyklės, būtina pakeisti tuos sąrašus, įtraukiant medžiagas, kurios naudojamos perdirbant žmonėms vartoti skirtus produktus, ir kuriose yra gyvūninės kilmės sudedamųjų dalių.

(3) Taip pat būtina apibrėžti priedus, kurie gali būti naudojami ruošiant vaisių vynus, išskyrus tuos vynus, kurie reglamentuojami 1999 m. gegužės 17 d. Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1493/1999 dėl bendro vyno rinkos organizavimo ⁽²⁾.

(4) Reglamentas (EEB) Nr. 2092/91 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 14 straipsniu įkurto komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 VI priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2007 m. gruodžio 1 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. gegužės 24 d.

Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL

Komisijos narė

⁽¹⁾ OL L 198, 1991 7 22, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 699/2006 (OL L 121, 2006 5 6, p. 36).

⁽²⁾ OL L 179, 1999 7 14, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2165/2005 (OL L 345, 2005 12 28, p. 1).

PRIEDAS

Reglamento (EEB) Nr. 2092/91 VI priedas keičiamas taip:

1) Tekstas po antrašte „BENDRIEJI PRINCIPAI“ iš dalies keičiamas taip:

a) Pirma pastraipa pakeičiama taip:

„A, B ir C skirsniuose nurodytos sudedamosios dalys ir technologiniai priedai, kurie gali būti naudojami gaminant maisto produktus, iš esmės sudarytus iš vienos arba daugiau augalinės ir (arba) gyvūninės kilmės sudedamųjų dalių, nurodytų šio reglamento 1 straipsnio 1 dalies b punkte, išskyrus vynu, reglamentuojamus Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1493/1999 (*).“

Gyvūninės kilmės produktai, pažymėti ekologinio gamybos būdo nuoroda ir teisėtai pagaminti prieš Komisijos reglamento (EB) Nr. 780/2006 (**) taikymo pradžios datą, gali būti parduodami, kol baigsis jų atsargos.

(*) OL L 179, 1999 7 14, p. 1.

(**) OL L 137, 2006 5 25, p. 9.“

b) Antra pastraipa pakeičiama taip:

„Kai maisto produktas sudarytas iš augalinės ir gyvūninės kilmės sudedamųjų dalių, taikomos Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/2/EB (*) 3 straipsnyje nustatytos taisyklės.“

Iki 2007 m. gruodžio 31 d. iš naujo išnagrinėjamas natrio nitrato ir kalio nitrato įtraukimas į A.1 poskirsnį, siekiant apriboti ar nutraukti šių priedų naudojimą.

(*) OL L 61, 1995 3 18, p. 1.“

2) A skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) A.1 poskirsnis pakeičiamas taip:

„A.1. Maisto priedai, įskaitant nešiklius

Kodas	Pavadinimas	Augalinės kilmės maisto produktų pusgaminiams	Gyvūninės kilmės maisto produktų pusgaminiams	Specialios sąlygos
E 153	Augalinė anglis		X	Pilkšvasis ožkos sūris Sūris <i>Morbier</i>
E 160b	Anatas, biksinas, norbiksinas		X	Raudonasis Lesterio sūris Dvigubasis Glosterio sūris Škotiškasis čederis Sūris <i>Mimolette</i>
E 170	Kalcio karbonatas	X	X	Nenaudojamas kaip dažiklis arba kaip produktų pagerinimo kalciumo medžiaga

Kodas	Pavadinimas	Augalinės kilmės maisto produktų pusgaminis	Gyvūninės kilmės maisto produktų pusgaminis	Specialios sąlygos
E 220 arba E 224	Sieros dioksidas Kalio metabisulfitas	X X	X X	Vaisių vynuose (*), į kuriuos nepridėta cukraus (įskaitant obuolių sūrą ir kriaušių sūrą), arba miduje: 50 mg/a ^(a) Obuolių sūrai ir kriaušių sūrai, paruoštiems po fermentacijos pridedant cukraus ar sulčių koncentrato: 100 mg/a ^(a) (^a) Didžiausias kiekis iš visų šaltinių, išreiškiamas kaip SO ₂ mg/l (*) Šiomis aplinkybėmis „vaisių vynu“ – tai vynu, pagamintas iš vaisių, išskyrus vynuoges
E 250 arba E 252	Natrio nitritas Kalio nitratas		X X	Mėsos produktai (²) Didžiausias kontrolinis pridedamas kiekis, išreikštas kaip NaNO ₂ : 80 mg/kg Didžiausias kontrolinis pridedamas kiekis, išreikštas kaip NaNO ₃ : 80 mg/kg Didžiausias likutinis kiekis, išreikštas kaip NaNO ₂ : 50 mg/kg Didžiausias likutinis kiekis, išreikštas kaip NaNO ₃ : 50 mg/kg
E 270	Pieno rūgštis	X	X	
E 290	Anglies dioksidas	X	X	
E 296	Obuolių rūgštis	X		
E 300	Askorbo rūgštis	X	X	Mėsos produktai (¹)
E 301	Natrio askorbatas		X	Mėsos produktai ryšium su nitritais ar nitratais (¹)
E 306	Tokoferoliu prisotintas ekstraktas	X	X	Riebalų ir aliejų antioksidantas
E 322	Lecitinai	X	X	Pieno produktai (¹)
E 325	Natrio laktatas		X	Pieno pagrindo ir mėsos produktai
E 330	Citrinų rūgštis	X		
E 331	Natrio citratas		X	
E 333	Kalcio citratai	X		
E 334	Vyno rūgštis (L(+)-)	X		
E 335	Natrio tartratai	X		
E 336	Kalio tartratai	X		

Kodas	Pavadinimas	Augalinės kilmės maisto produktų pūsgaminis	Gyvūninės kilmės maisto produktų pūsgaminis	Specialios sąlygos
E 341 (i)	Monokalcio fosfatas	X		Tešlos kildymo medžiaga savaime kylančios tešlos miltams
E 400	Algino rūgštis	X	X	Pieno pagrindo produktai ⁽¹⁾
E 401	Natrio alginatas	X	X	Pieno pagrindo produktai ⁽¹⁾
E 402	Kalio alginatas	X	X	Pieno pagrindo produktai ⁽¹⁾
E 406	Agaras	X	X	Pieno pagrindo ir mėsos produktai ⁽¹⁾
E 407	Karageninas	X	X	Pieno pagrindo produktai ⁽¹⁾
E 410	Saldžiosios ceratonijos derva	X	X	
E 412	Guaro derva	X	X	
E 414	Akacijos derva	X	X	
E 415	Ksantano derva	X	X	
E 422	Glicerolis	X		Augalų ekstraktams
E 440 (i)	Pektinas	X	X	Pieno pagrindo produktai ⁽¹⁾
E 464	Hidroksipropilmetilo celiuliozė	X	X	Kapsulių sienelių gamybos medžiaga
E 500	Natrio karbonatai	X	X	„Dulce de leche“ (*) irgrietinės sviestas ⁽¹⁾ (*) „Dulce de leche“ ar „Confiture de lait“ – tai švelnus, skanus, rudas kremas, paruoštas iš saldinto sutirštinto pieno
E 501	Kalio karbonatai	X		
E 503	Amonio karbonatai	X		
E 504	Magnio karbonatai	X		
E 509	Kalcio chloridas		X	Pieno koaguliacija
E 516	Kalcio sulfatas	X		Nešiklis
E 524	Natrio hidroksidas	X		„Laugenbäck“ paviršiaus apdorojimas
E 551	Silicio dioksidas	X		Vaistažolių ir prieskonių birumą gerinanti medžiaga
E 553b	Talkas	X	X	Mėsos produktų padengimo medžiaga
E 938	Argonas	X	X	
E 939	Helis	X	X	
E 941	Azotas	X	X	
E 948	Deguoonis	X	X	

⁽¹⁾ Apribojimas taikomas tik gyvūniniams produktams.

⁽²⁾ Šį priedą galima naudoti tik tada, jei kompetentingai valdžios institucijai buvo įrodyta, kad nėra jokių kitų technologinių būdų, užtikrinančių tokias pačias higienos garantijas ir (arba) leidžiančių išlaikyti specifines produkto savybes.“

b) A.4 poskirsnis pakeičiamas taip:

„A.4. Mikroorganizmų preparatai

Bet kokie mikroorganizmų preparatai, paprastai naudojami maisto gamybai, išskyrus genetiškai modifikuotus mikroorganizmus, gautus iš „genetiškai modifikuotų organizmų“, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2001/18/EB (*).

(*) OL L 106, 2001 4 17, p. 1.“;

c) Įterpiamas šis A.6 poskirsnis:

„A.6. Tam tikrų dažiklių naudojimas produktams ženklinti

Tais atvejais, kai kiaušinių lukštams ženklinti naudojami dažikliai, taikoma Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 94/36/EB (*) 2 straipsnio 9 dalis.

(*) OL L 237, 1994 9 10, p. 13.“;

3) B skirsnis pakeičiamas taip:

„B SKIRSNIS. TECHNOLOGINIAI PRIEDAI IR KITI PRODUKTAI, KURIE GALI BŪTI NAUDOJAMI PERDIRBANT EKOLOGIŠKAI PAGAMINTUS SUDEDAMUOSIUS ŽEMĖS ŪKIO PRODUKTUS, NURODYTUS REGLAMENTO (EEB) Nr. 2092/91 5 STRAIPSNIO 3 DALIES d PUNKTE IR 5 STRAIPSNIO 5a DALIES e PUNKTE

Pavadinimas	Augalinės kilmės maisto produktų pusegaminis	Gyvūninės kilmės maisto produktų pusegaminis	Specialios sąlygos
Vanduo	X	X	Geriamasis vanduo, kaip apibrėžta Tarybos direktyvoje 98/83/EB (*)
Kalcio chloridas	X		Koaguliaciją skatinanti medžiaga
Kalcio karbonatas	X		
Kalcio hidroksidas	X		
Kalcio sulfatas	X		Koaguliaciją skatinanti medžiaga
Magnio chloridas	X		Koaguliaciją skatinanti medžiaga
Kalio karbonatas	X		Vynuogių džiovinimas
Natrio karbonatas	X		Cukraus (cukrų) gamyba
Citrinų rūgštis	X		Aliejų gamyba ir krakmolo hidrolizė
Natrio hidroksidas	X		Cukraus (cukrų) gamyba Aliejų gamyba iš rapso sėklų (<i>Brassica spp</i>)
Sieros rūgštis	X		Cukraus (cukrų) gamyba
Izopropanolis (propanolis-2-o1)	X		Cukraus gamybos kristalizacijos procese; tinkamai atsižvelgiant į Tarybos direktyvos 88/344/EEB nuostatas laikotarpiu, pasibaigiančiu 2006 m. gruodžio 31 d.
Anglies dioksidas	X	X	
Azotas	X	X	
Etanolis	X	X	Tirpiklis

Pavadinimas	Augalinės kilmės maisto produktų pusgaminiš	Gyvūninės kilmės maisto produktų pusgaminiš	Specialios sąlygos
Tanino rūgštis	X		Filtravimo priemonė
Kiaušinio baltymas	X		
Kazeinas	X		
Želatina	X		
Žuvų klijai	X		
Augaliniai aliejai	X	X	Tepamoji, išlaisvinančioji medžiaga ar priešputis
Silicio dioksido gelis arba kolidinis tirpalas	X		
Aktyvintosios anglis	X		
Talkas	X		
Bentonitas	X	X	Rišiklis midui (1)
Kaolinas	X	X	Propolis (1)
Diatomitas	X		
Perlitas	X		
Lazdyno riešutų kevalai	X		
Ryžių miltai	X		
Bičių vaškas	X		Išlaisvinančioji medžiaga
Karnaubo vaškas	X		Išlaisvinančioji medžiaga

(1) Apribojimas taikomas tik gyvūniniams produktams.

Mikroorganizmų ir fermentų preparatai:

Bet kokie mikroorganizmų ir fermentų preparatai, paprastai naudojami kaip maisto gamybos technologiniai priedai, išskyrus genetiškai modifikuotus mikroorganizmus ir fermentus, gautus iš „genetiškai modifikuotų organizmų“, kaip apibrėžta Direktyvoje 2001/18/EB.

(*) OL L 330, 1998 12 5, p. 32.“